



# Asamblea General

Quincuagésimo tercer período de sesiones

**104<sup>a</sup>** sesión plenaria

Lunes 12 de julio de 1999, a las 15.00 horas  
Nueva York

*Documentos Oficiales*

*Presidente:* Sr. Opertti . . . . . (Uruguay)

*En ausencia del Presidente, el Sr. Mra (Myanmar),  
Vicepresidente, ocupa la Presidencia.*

*Se abre la sesión a las 15.15 horas.*

## **Tema 118 del programa (continuación)**

### **Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas (A/53/1020)**

**El Presidente interino (interpretación del inglés):** Deseo señalar a la atención de la Asamblea General el documento A/53/1020. En dicho documento figura una carta dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Secretario General en la que informa a la Asamblea de que 31 Estados Miembros están en mora en el pago de sus cuotas financieras a las Naciones Unidas según lo dispuesto en el Artículo 19 de la Carta.

Quisiera recordar a las delegaciones que, según el Artículo 19 de la Carta,

“El Miembro de las Naciones Unidas que esté en mora en el pago de sus cuotas financieras para los gastos de la Organización, no tendrá voto en la Asamblea General cuando la suma adeudada sea igual o superior al total de las cuotas adeudadas por los dos años anteriores completos.”

¿Puedo considerar que la Asamblea General toma debida nota de la información que figura en el documento A/53/1020?

*Así queda acordado.*

## **Tema 8 del programa (continuación)**

### **Aprobación del programa del quincuagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General, asignación de los temas y organización de los trabajos**

#### **a) Solicitud de inclusión de un tema adicional en el programa del quincuagésimo tercer período de sesiones presentada por el Secretario General (A/53/238 y Add.1)**

**El Presidente interino (interpretación del inglés):** El Secretario General tiene el honor de solicitar, en virtud del artículo 15 del reglamento de la Asamblea General, la inclusión en el programa del quincuagésimo tercer período de sesiones de un tema adicional, titulado “Financiación de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo”.

Debido a la índole del tema, el Secretario General solicita además que se asigne el tema a la Quinta Comisión.

A menos que haya objeciones, ¿puedo considerar que la Asamblea General conviene en que no se aplique la disposición del artículo 40 del reglamento, que exigiría una reunión de la Mesa para estudiar la inclusión de este tema en el programa?

No hay objeciones.

*Así queda acordado.*

**El Presidente interino** (*interpretación del inglés*): En cuanto a la propuesta del Secretario General, ¿puedo considerar que la Asamblea General desea incluir en el programa del actual período de sesiones un tema adicional, titulado “Financiación de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo”?

*Así queda acordado.*

**El Presidente interino** (*interpretación del inglés*): También en relación con la propuesta del Secretario General, ¿puedo considerar además que la Asamblea General decide asignar este tema a la Quinta Comisión?

*Así queda acordado.*

**El Presidente interino** (*interpretación del inglés*): Se informará al Presidente de la Quinta Comisión de la decisión que se acaba de adoptar.

**b) Examen de la posibilidad de volver a tratar el tema 37 del programa (Aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social) para que la Asamblea General pueda examinar la petición formulada en la carta del Representante Permanente Adjunto de Chile ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente del Comité Preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y el estudio de iniciativas ulteriores (A/53/1015)**

**El Presidente interino** (*interpretación del inglés*): Los miembros recordarán que en sus resoluciones 50/161 y 51/202, la Asamblea General decidió, entre otras cosas, celebrar un período extraordinario de sesiones en el año 2000 para examinar la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y para estudiar iniciativas ulteriores. La Asamblea decidió asimismo establecer un comité preparatorio plenario de la Asamblea General.

El Comité Preparatorio celebró su primer período de sesiones sustantivo del 17 al 28 de mayo de 1999 y celebrará su segundo período de sesiones sustantivo del 3 al 14 de abril del año 2000. En su carta, el Presidente del Comité Preparatorio pide a la Asamblea General que autorice al Comité a celebrar una sesión reanudada de medio día en la semana que comienza el 12 de julio de 1999 para que pueda formalizar los acuerdos de consenso a los que ha llegado y concluir sus trabajos a tiempo.

Para que la Asamblea General pueda examinar esta solicitud será necesario reabrir el examen del tema 37 del programa. ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea reabrir el examen del tema 37 del programa, titulado, “Aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social”?

*Así queda acordado.*

**El Presidente interino** (*interpretación del inglés*): Los miembros recordarán que en su tercera sesión plenaria, celebrada el 15 de septiembre de 1998, la Asamblea decidió que el tema 37 se examinaría directamente en sesión plenaria. De no haber objeciones, consideraré que la Asamblea está de acuerdo en que el tema se vuelva a examinar directamente en sesión plenaria.

*Así queda acordado.*

**El Presidente interino** (*interpretación del inglés*): Para que la Asamblea pueda examinar rápidamente la solicitud contenida en el documento A/53/1015, quisiera proponer que la Asamblea proceda inmediatamente a examinar el tema 37 del programa.

De no haber objeciones, procederemos en consecuencia.

**Tema 37 del programa** (*continuación*)

**Aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social**

**Carta del Representante Permanente Adjunto de Chile ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente del Comité Preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial de Desarrollo Social y el estudio de iniciativas ulteriores (A/53/1015)**

**El Presidente interino** (*interpretación del inglés*): Como he señalado antes, en la carta contenida en el

documento A/53/1015 el Representante Permanente Adjunto de Chile ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente del Comité Preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y el estudio de iniciativas ulteriores, pide a la Asamblea General que autorice al Comité Preparatorio a celebrar una sesión reanudada de medio día en la semana que comienza el 12 de julio de 1999 para que pueda formalizar los acuerdos de consenso a los que ha llegado y concluir su trabajo a tiempo.

En relación con esa solicitud, doy la palabra al representante de la Secretaría.

**Sr. Jin Yongjian** (Secretario General Adjunto de Asuntos de la Asamblea General y Servicios de Conferencias) (*interpretación del inglés*): La celebración de una sesión reanudada de medio día del Comité Preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y el estudio de iniciativas ulteriores entrañaría la celebración de una reunión adicional en 1999, con todos los servicios de interpretación y documentación en seis idiomas.

Queda entendido que la reunión se celebrará durante la semana del 12 de julio de 1999 y que la fecha exacta se

determinará en consultas con los órganos sustantivos y estará sujeta a que el Departamento de Asuntos de la Asamblea General y Servicios de Conferencias confirme previamente la disponibilidad de salas de conferencias y de servicios de interpretación.

En ese entendimiento, en el caso de que la Asamblea apruebe la solicitud no se necesitarán recursos adicionales en concepto de servicios de conferencias.

**El Presidente interino** (*interpretación del inglés*): ¿Puedo entender que la Asamblea General desea autorizar al Comité Preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y el estudio de iniciativas ulteriores a celebrar una sesión reanudada de medio día de duración durante la semana que comenzará el 12 de julio de 1999?

*Así queda acordado.*

**El Presidente interino** (*interpretación del inglés*): Hemos terminado así la presente etapa del examen del tema 37 del programa.

*Se levanta la sesión a las 15.25 horas.*